Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata | 13085 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), Denise Dubé, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Mur terminé le 31 décembre 2022.	nicipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata pour l'exercice
[Originale signée]	
Signature	Date 14 juin 2023

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	28
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	29
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	30
Situation financière par organismes	31
Charges par objets	32
Excédent (déficit) accumulé	33
Avantages sociaux futurs	37
Renseignements financiers consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	43
Analyse des charges consolidées	55

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, à l'exception des incidences des problèmes décrits dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » du présent rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2022 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion avec réserve

La municipalité n'a pas procédé à la prise d'inventaire physique des stocks à la fin de l'exercice et nous n'avons pas été en mesure de nous assurer des quantités en stocks par d'autres moyens. Par conséquent, nous n'avons pas été en mesure d'établir si des ajustements aux états financiers pourraient être nécessaires pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion avec réserve.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Observations – informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités de la municipalité pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. Témiscouata-sur-le-Lac, le 7 juin 2023 1CPA auditeur, permis de comptabilité publique n° A123437

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations	
		2022	2021 Redressé note 23
Revenus			
Taxes	1	351 307	341 308
Compensations tenant lieu de taxes	2	28 370	28 081
Quotes-parts	3		
Transferts	4	653 867	486 662
Services rendus	5	19 104	64 840
Imposition de droits	6	6 797	7 494
Amendes et pénalités	7	426	558
Revenus de placements de portefeuille	8	222	3
Autres revenus d'intérêts	9	8 465	6 272
Autres revenus	10	147 119	79 590
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			
municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
·	13	1 215 677	1 014 808
Charges			
Administration générale	14	163 491	153 030
Sécurité publique	15	64 123	51 645
Transport	16	637 387	570 414
Hygiène du milieu	17	109 201	107 399
Santé et bien-être	18	41	42
Aménagement, urbanisme et développement	19	87 429	65 088
Loisirs et culture	20	57 801	71 977
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	10 815	12 430
Effet net des opérations de restructuration	23		
·	24	1 130 288	1 032 025
Excédent (déficit) de l'exercice	25	85 389	(17 217)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			, , , ,
Solde déjà établi	26	3 111 935	3 123 506
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27	(5 646)	
Solde redressé	28	3 106 289	3 123 506
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	3 191 678	3 106 289

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	249 146	235 797
Débiteurs (note 5)	2	333 144	237 875
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	3 700	834
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	585 990	474 506
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	215 030	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	105 926	108 992
Revenus reportés (note 12)	12	61 379	4 213
Dette à long terme (note 13)	13	237 790	401 922
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	61 469	57 279
	16	681 594	572 406
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(95 604)	(97 900)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	3 107 041	3 016 602
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	2 542	2 542
Stocks de fournitures	20	168 832	168 893
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	8 867	16 152
	23	3 287 282	3 204 189
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	3 191 678	3 106 289

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisa	tions	
		2022	2021	
			Redressé note 23	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	85 389	(17 217)	
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (249 613)(50 917	
Produit de cession	3	1 863		
Amortissement	4	152 495	145 234	
(Gain) perte sur cession	5	5 192		
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(90 063)	94 317	
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10	61	(37 534)	
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12	7 285	(8 228)	
	13	7 346	(45 762)	
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15	(376)	(55 396)	
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	2 296	(24 058)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17	(40 621)	(73 842)	
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18	(57 279)		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20	(97 900)	(73 842)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21	(95 604)	(97 900)	

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Redressé note 23
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	85 389	(17 217)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	152 495	145 234
Autres			
 Perte sur disposition 	3	5 192	
Autres/Amort. désactualisation	4	(376)	1 883
	5	242 700	129 900
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(95 269)	22 798
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(23 292)	14 091
Revenus reportés	9	57 166	(23)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	61	(37 534)
Autres actifs non financiers	13	7 285	(8 228)
	14	188 651	121 004
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15 (225 197)(50 604)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	1 863	
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17 ()()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(223 334)	(50 604)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20 ()()
Remboursement ou cession	21	/ (,
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22 (2 866)()
Cession	23	, (328
	24	(2 866)	328
Activités de financement (note 4)		/	
Émission de dettes à long terme	25		135 562
Remboursement de la dette à long terme	26 (164 728)(265 556)
Variation nette des emprunts temporaires	27	215 030	(31 425)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	596	670
Autres	20	330	070
Tutios .	29		
	30		
	31	50 898	(160 749)
A			
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32	13 349	(90 021)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	20	005 707	205.040
Solde déjà établi	33	235 797	325 818
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34	005 707	205 040
Solde redressé	35	235 797	325 818
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	249 146	235 797

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

La municipalité participe aux partenariats suivants dans les proportions indiquées :

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata : 1,67 %;

Corporation des Hauts Sommets: 10,45 %.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Immobilisations corporelles

Amortissement

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

<u>Taux</u>

Infrastructures : 2,5 % à 20 % Bâtiments : 2,5 % à 10 %

Véhicules : 5 % à 12,5 %

Ameublement et équipement de bureau : 5 % à 30 % Machinerie, outillage et équipement divers : 5 % à 20 %

Autres: 2,5 % à 20 %

Les immobilisations corporelles en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations corporelles est inclus dans les charges à l'état consolidés des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value, sur les immobilisations corporelles est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entrée, premier sorti.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

La municipalité prendra en charge sa quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture de la décharge contrôlée de déchets solides exploitée. Les coûts provisionnés correspondent à la valeur actualisée des charges liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge, laquelle est mesurée selon une méthode volumétrique en fonction en fonction du nombre de mètres cubes utilisés.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion de la décharge contrôlée de déchets solides.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées dès l'entrée en service des modifications apportées à des immeubles ou de la construction de nouveaux immeubles, sans égard à la date à laquelle les certificats de modification ont été émis, pourvu qu'il soit possible de faire une estimation raisonnable de la valeur des modifications ou ajouts en cause.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les contributions de la Municipalité régionale de comté de Témiscouata relatives à l'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel elles sont autorisées, lorsque les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible. Ces contributions sont reportées et comptabilisées à titre de revenus de transfert au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

S.O.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la régie a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidé de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes :

- Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :
 - Passif constaté au 1^{er} janvier 2021 : sur une période de 5 à 26 ans.

•

H) Instruments financiers

S.O.

l) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

Le 1e avril 2022, la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3280, « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations », du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public. Conformément aux dispositions transitoires, cette nouvelle norme, applicable aux exercices ouverts à compter du 1er avril 2022, a été appliquée rétroactivement et les états financiers des exercices antérieurs ont été retraités. Conformément aux exigences du nouveau chapitre SP 3280, la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata comptabilise un passif à l'égard des obligations juridiques qui sont liées à la mise hors service d'une immobilisation corporelle et qui résultent de son acquisition, de sa construction, de son développement, de sa mise en valeur ou de son utilisation normale. Le nouveau chapitre remplace le chapitre SP 3270, «Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des décharges contrôlées de déchets solides».

Les recommandations du nouveau chapitre SP 3280 prévoient qu'un passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation corporelle est comptabilisé lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- Il existe une obligation juridique obligeant l'entité à engager des coûts de mise hors service relativement à une immobilisation corporelle;
- L'opération ou l'événement passé à l'origine du passif est survenu;
- Il est prévu que des avantages économiques seront abandonnés;
- Il est possible de procéder à une estimation raisonnable du montant en cause.

Lors de sa comptabilisation initiale, un tel passif est comptabilisé en augmentation du coût de l'immobilisation corporelle correspondante. Selon les méthodes comptables antérieures (établies conformément aux exigences du chapitre SP 3270), la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata comptabilisait un passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture de son site d'enfouissement sur la durée d'exploitation de la décharge, en fonction de la capacité de celle-ci par rapport à sa capacité totale estimative.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	247 277	231 055
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	1 869	4 742
Autres éléments			
•	3		
•	4		
•	5		
•	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	249 146	235 797
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8 ()()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	249 146	235 797
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	164 003	12 821
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et			
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		107 531

Note

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie d'un montant de 160 575 \$ sont associées à l'excédent de fonctionnement affecté.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 8 885 \$ (10 546 \$ en 2021). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 9 633 \$ (8 559 \$ en 2021).

Opérations non monétaires

Les opérations sans effet sur la trésorerie ne sont pas présentées à l'état des flux de trésorerie et affectent les postes suivants : « Acquisition d'immobilisations corporelles » pour un montant de (24 416 \$) et « Créditeurs et charges à payer/Autres passifs » pour un montant de 24 416 \$.

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

Au 31 décembre 2021, les placements à court terme portent intérêt à taux variables et sont rachetables en tout temps ou échéant en août 2022. Au 31 décembre 2021, la part de la municipalité s'élève à 4 742 \$.

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie d'un montant de 3 428 \$ (12 821 \$ au 31 décembre 2021) sont associées aux réserves financières relatives à la post-fermeture et la fermeture du lieux d'enfouissement technique et aux fonds réservés pour le fonds de roulement.

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 95 653 \$ (79 812 \$ en 2021). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 15 106 \$ (1 697 \$ en 2021). En 2022, la portion des intérêts payés attribuable à la municipalité s'élève à 1 597 \$ (1 329 \$ en 2021) et à 252 \$ (28 \$ en 2021) pour les intérêts reçus.

Corporation des hauts sommets

Aucun intérêt payé et reçu au cours de l'exercice et de l'exercice précédent.

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	51 025	39 687
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	99 623	78 286
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	102 276	3 487
Organismes municipaux	16	38 306	54 865
Autres			
 Taxes à la consommation 	17	32 606	55 888
 Autres débiteurs 	18	9 308	5 662
	19	333 144	237 875
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20		43 721
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24		43 721
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	60 650	
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	6 101	19 119
Ministère de la Culture et des Communications	29		43 721
Autres ministères/organismes	30	32 872	15 446
	31	99 623	78 286
Note			
6. Prêts			
		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
•	34		

Note

7. Placements de portefeuille

Provision pour moins-value déduite des prêts

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39	3 700	834
	40	3 700	834
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	3 700	834
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

36 37

Note

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

Les autres placements de portefeuille affectés à la post-fermeture et la fermeture du lieu d'enfouissement technique et aux fonds réservés pour le fonds de roulement sont composés de dépôts à terme portant intérêt au taux de 1 % (taux variables au 31 décembre 2021). Au 31 décembre 2022, la portion attribuable à la municipalité est de 3 700 \$ (834 \$ au 31 décembre 2021).

8. Avantages sociaux futurs

		2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48		
Autres régimes (REER et autres)	49	348	
Régimes de retraite des élus municipaux	50		
·	51	348	

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

Au 31 décembre 2022, la portion attribuable à la municipalité est de 348 \$.

9. Autres actifs financiers

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

Note

10. Emprunts temporaires

La municipalité bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire de montants autorisés de 75 000 \$ et 200 000 \$ (75 000 \$ au 31 décembre 2021), portant intérêt au taux préférentiel plus 0,5 % (soit 6,95 %; 2,95 % au 31 décembre 2021) et au taux de 6,95 % et renouvelables annuellement et échéant en 2024. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes de la municipalité et pour le financement de la TECQ2019-2023.

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

La régie bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire de montants autorisés de 900 000 \$ et 300 000 \$ (300 000 \$ au 31 décembre 2021) portant intérêt au taux préférentiel plus 1 % (soit 7,45 %; 3,45 % au 31 décembre 2021) et renouvelables annuellement. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes de la régie. Au 31 décembre 2022, la portion attribuable à la municipalité est de 15 030 \$ (0 \$ au 31 décembre 2021).

11. Créditeurs et charges à payer

		2022	2021
Fournisseurs	55	65 134	77 968
Salaires et avantages sociaux	56	40 319	30 262
Dépôts et retenues de garantie	57		
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
 Intérêts courus sur la DLT 	59	371	634
 Autres courus et passifs 	60	102	128
•	61		
•	62		
•	63		
	64	105 926	108 992

Note

12. Revenus reportés

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	2 595	4 213
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	30 034	
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes Autres	70		
Nouveau Horizon	71	25 000	
•	72		
•	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78	3 750	
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
•	80		
•	81		
•	82		
•	83		
•	84		
•	85		
•	86		
	87	61 379	4 213

Note

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt Échéance							
	de	à	de	à		2022	2021	
Obligations et billets en monnaie canadienne		3,41	2023	2026	88	114 986	206 873	
Obligations et billets en monnaies étrangères					89			
Gains (pertes) de change reportés					90			
					91			
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92			
Organismes municipaux					93			
Obligations découlant de contrats de								
location-acquisition	2,69	3,39	2024	2024	94	122 911	195 752	
Autres					95			
					96	237 897	402 625	
Frais reportés liés à la dette à long terme					97 (107)(703)	
					98	237 790	401 922	

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à l	ong terme	Total 2	2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres		
2023	99		36 107	79 019			115 126
2024	100		47 629	49 262			96 891
2025	101		17 522				17 522
2026	102		13 728				13 728
2027	103						
2028 et plus	104						
	105		114 986	128 281			243 267
Intérêts et frais							
accessoires	106		(5 370)		(5 370)
	107		114 986	122 911			237 897

Note

14. Autres passifs

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	61 469	57 279
Assainissement des sites contaminés	109		
Autres			
•	110		
•	111		
•	112		
•	113		
	114	61 469	57 279

Note

15. Immobilisations corporelles

·		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	59 018			59 018
Eaux usées	116	4 214		(22 572)	26 786
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,				,	
tunnels et viaducs	117	1 406 000		34 060	1 371 940
Autres					
Autres	118	220 493		(11 993)	232 486
•	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	1 484 242	178 130	(12)	1 662 384
Améliorations locatives	122	3 414			3 414
Véhicules	123	1 094 246	4 645	(4)	1 098 895
Ameublement et équipement de bureau	124	35 627	7 697	84	43 240
Machinerie, outillage et équipement divers	125	283 735	13 801	79 262	218 274
Terrains	126	25 459	43 240	(5)	68 704
Autres	127	19 349	2 024	(58)	21 431
	128	4 635 797	249 537	78 762	4 806 572
Immobilisations en cours	129	5 628	76		5 704
	130	4 641 425	249 613	78 762	4 812 276
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	7 378	1 476	(2)	8 856
Eaux usées	132	840	669	()	1 509
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	133	453 214	34 036	996	486 254
Autres					
Autres	134	98 758	9 903	(1 193)	109 854
•	135			(/	
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	402 384	39 107	(6)	441 497
Améliorations locatives	138	3 414		(-)	3 414
Véhicules	139	433 101	54 359	(2)	487 462
Ameublement et équipement de bureau	140	20 642	3 041	85	23 598
Machinerie, outillage et équipement divers	141	200 068	8 792	72 221	136 639
Autres	142	5 024	1 112	(16)	6 152
	143	1 624 823	152 495	72 083	1 705 235
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	3 016 602			3 107 041
Biens loués en vertu de contrats					
de location-acquisition inclus					
dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	458 481			458 481
Amortissement cumulé	146 (86 273)(22 924)()(109 197)
	\	JU 21 U/	<i>LL</i> 0 <i>L</i> 1)(/\	100 101)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148		
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres	150	2 542	2 542
	151	2 542	2 542
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste	152		
« Propriétés destinées à la revente »	153	2 542	2 542

Note

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au	Addition	Cession /	Solde à
		début		Ajustement	la fin
COÛT					
•	154				
•	155				
•	156				
•	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
•	159				
•	160				
•	161				
•	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

18. Autres actifs non financiers

		2022	2021
Frais payés d'avance			
 Frais payés d'avance 	165	8 867	16 152
•	166		
•	167		
Autres			
•	168		
•	169		
	170	8 867	16 152

Note

Note

19. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée :

- 1) À verser un montant de 21 960 \$ plus les taxes à la consommation à une entreprise privée pour l'achat d'abat poussière pour le prochain exercice.
- 2) À verser un montant de 50 704 \$ plus les taxes à la consommation à un entrepreneur privé pour la réfection de l'entrée de la sacristie et des escaliers extérieurs ainsi que l'aménagement d'un bureau fermé dans les locaux administratifs. Ces dépenses seront financées par un revenu de transfert.

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

La municipalité est conjointement responsable avec d'autres municipalités d'engagements pris par la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata. Les contrats à long terme s'établissent comme suit :

- 1) Un contrat échéant en 2024, à verser une somme de 2 309 420 \$ pour la collecte des matières résiduelles. Les paiements minimums exigibles pour les deux prochains exercices s'élèvent à 1 204 915 \$ en 2023 et 1 104 505 \$ en 2024. Le contrat prévoit des ajustements de prix en fonction du nombre d'unités à desservir en bac roulant et du nombre de sites à desservir en conteneur à chargement avant. Une indexation annuelle des prix selon l'indice des prix à la consommation et l'indexation du coût du carburant est prévue au contrat. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève 20 122 \$ en 2023 et 18 445 \$ en 2024.
- 2) Un contrat échéant en 2024, à verser une somme de 989 508 \$, pour le transport divers et le traitement de matériaux secs. Les sommes à verser sont proportionnelles au transport et aux tonnages réellement transportés et traités. Les paiements minimums exigibles pour les deux prochains exercices s'élèvent à 494 754 \$ en 2023 et en 2024. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève à 8 262 \$ en 2023 et en 2024.
- 3) Un contrat échéant en 2027, à verser une somme de 2 994 770 \$ pour la collecte, le transport et la disposition des eaux usées provenant d'installations septiques. Les paiements minimums exigibles pour les cinq prochains exercices s'élèvent à 598 954 \$ de 2023 à 2027. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève à 10 003 \$ de 2023 à 2027.
- 4) Un contrat échéant en 2023 pour la réception, le tri et la mise en marché des matières recyclables, à verser une somme de 60 \$/tonne métrique plus taxes dont le tonnage est estimé à 2 300 tonnes métriques de collecte sélective et 100 tonnes de tubulures d'érablières, n'ayant aucune quantité minimale ou maximale à traiter.
- 5) Un contrat échéant en 2024 pour la réception et la valorisation des matières organiques, à verser une somme de 95 \$/tonne métrique plus taxes dont le tonnage est estimé à 1 500 tonnes métriques de collecte de matières organiques, n'ayant aucune quantité minimale ou maximale à traiter, comportant une option de renouvellement pour une période additionnelle d'un an. Une indexation annuelle des prix de 3 % à partir du 1er janvier de l'année suivante est prévue au contrat.

20. Droits contractuels

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

La régie, relativement à l'entente conclue pour la réception, le tri et la mise en marché des matières recyclables, pourrait recevoir et/ou verser un montant à titre d'ajustement sous forme de ristourne/charge calculée selon le revenu moyen des ventes et le coût de traitement à raison de 50 % de l'excédent et/ou de la perte établit selon le tonnage expédié, et ce au plus tard le 1er juillet de chaque année.

La régie a également conclu une entente pour la mise à disposition d'un bâtiment pour les matières recyclables et de différents équipements/accès, prévoyant la perception d'un montant de 10 800 \$ annuellement jusqu'en décembre 2024.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

	Montant initial	Solde des cautionnements		
Description	des cautions	2022	2021	
Emprunts temporaires				
	171			
Dettes à long terme				
	172			
	173			

Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata

La municipalité est conjointement responsable avec d'autres municipalités des emprunts temporaires de la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata, organisme inclus dans son périmètre comptable. Les emprunts temporaires, d'un montant autorisé total de 900 000 \$ et de 300 000 \$ (300 000 \$ au 31 décembre 2021), portent intérêt au taux préférentiel plus 1 % (7,45 %, taux préférentiel plus 1 % (soit 3,45 %) au 31 décembre 2021) et renouvelable annuellement. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève à 20 040 \$ (5 010 \$ au 31 décembre 2021).

B) Auto-assurance

S.O.

C)	Poursuites
S.O.	
D)	Autres
S.O.	
22. Act	ifs éventuels
S.O.	
23. Re	dressement aux exercices antérieurs

Au cours de l'exercice, l'application du chapitre SP 3280 par la Régie intermunicipale des déchets du Témiscouata a entraîné une augmentation (diminution) des postes suivants des états financiers de la municipalité :

Situation financière	
Passifs	
Passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation corporelle	57 279 \$
Dette nette	- 57 279 \$
Actifs non financiers	
Immobilisations corporelles	51 633 5
Excédent accumulé	- 5 646 \$
Résultats	
Charges	
Amortissement des immobilisations corporelles	3 763 \$
Variation du passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation corporelle	1 883 \$
Excédent lié aux activités de l'exercice	- 5 646 \$
Variation de l'excédent accumulé lié aux activités	
Solde de début	32 945 \$
Excédent lié aux activités de l'exercice	- 5 646 \$
Solde à la fin	27 299 \$
Variation de la dette nette	
Excédent lié aux activités de l'exercice	- 5 646 \$
Amortissement des immobilisations corporelles	3 763 \$
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	- 55 396 \$
Augmentation (diminution) de la dette nette	- 57 279 \$
Dette nette au début	- 44 602 \$
Dette nette à la fin	- 101 881 \$

24. Données budgétaires

L'administration municipale présente des états financiers consolidés qui comportent une comparaison avec un budget non consolidé faute de renseignements nécessaires.

25. Instruments financiers

S.O.

26. Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations corporelles

L'obligation liée à la mise hors service d'immobilisation concerne les activités des sites d'enfouissement de la Régie intermunicipale des déchets de Témiscouata, notamment celles relatives aux activités de fermeture et d'aprèsfermeture, sont régies par les lois gouvernementales applicables concernant la protection de l'environnement.

Les principales informations relatives au passif afférent sont les suivantes :

- Les coûts de mise hors service sont amortis selon le nombre de mètres cubes enfouis au cours de l'exercice;
- Le passif est basé sur les charges estimatives futures. Le total estimatif des charges non actualisées est de 4 712 185 \$. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève à 78 693 \$.
- Durée de vie restante estimative de l'exploitation : 5 ans;
- Le taux d'actualisation estimatif utilisé est de 2,5 % de 2023 à 2046;
- Le solde d'ouverture du passif est de 3 439 952 \$, plus la charge de désactualisation de 240 797 \$, pour un passif final de 3 680 749 \$. Au 31 décembre 2022, la part de la municipalité s'élève respectivement à 57 279 \$ pour le solde d'ouverture du passif, à 4 190 \$ pour la charge de désactualisation et à 61 469 \$ pour le passif final.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022		Réalisation	ns 2022	
	-	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	341 308	349 165	351 307			351 307
Compensations tenant lieu de taxes	2	28 081	28 062	28 370			28 370
Quotes-parts	3					46 571	
Transferts	4	464 488	522 992	448 875		39 264	488 139
Services rendus	5	51 350	1 455	4 400		14 704	19 104
Imposition de droits	6	7 494	5 800	6 797			6 797
Amendes et pénalités	7	558		426			426
Revenus de placements de portefeuille	8	333				222	222
Autres revenus d'intérêts	9	6 256	7 100	8 431		34	8 465
Autres revenus	10	77 001	61 236	144 730		2 389	147 119
Effet net des opérations de restructuration	11	77 001	01200	144 700		2 303	147 113
Ener ner des operations de restructuration	12	976 536	975 810	993 336		103 184	1 049 949
Investissement	12	970 330	973 010	993 330		103 104	1 043 343
Taxes	13						
	14						
Quotes-parts	15			404.454		4.077	405 700
Transferts				161 451		4 277	165 728
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises							
municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21			161 451		4 277	165 728
	22	976 536	975 810	1 154 787		107 461	1 215 677
Charges							
Administration générale	23	145 904	137 156	136 029	20 930	6 532	163 491
Sécurité publique	24	48 978	42 708	61 451	2 672		64 123
Transport	25	467 414	425 419	536 669	100 718		637 387
Hygiène du milieu	26	76 187	66 737	61 706		92 478	109 201
Santé et bien-être	27	42	41	41			41
Aménagement, urbanisme et développement	28	60 485	75 077	74 948		14 069	87 429
Loisirs et culture	29	46 446	42 301	40 780	17 021	11000	57 801
Réseau d'électricité	30	₹ 0 110	72 00 I	-10 T O O	17 021		37 001
Frais de financement	31	10 930	8 198	9 179		1 636	10 815
Effet net des opérations de restructuration	32	10 330	0 190	3113		1 000	10 013
Amortissement des immobilisations corporelles	32						
	33	133 294		141 244 /	141 341)		
et des actifs incorporels achetés			707.007	141 341 (141 341)	444.745	4 420 000
For Clark (400 N de Herr	34	989 680	797 637	1 062 144		114 715	1 130 288
Excédent (déficit) de l'exercice	35	(13 144)	178 173	92 643		(7 254)	85 389

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Réalisations 2021		Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(13 144)	178 173	92 643	(7 254)	85 389
Moins : revenus d'investissement	2 ()()(161 451)(4 277) (165 728)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant						
conciliation à des fins fiscales	3	(13 144)	178 173	(68 808)	(11 531)	(80 339)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	133 294		141 341	11 154	152 495
Produit de cession	5			1 851	12	1 863
(Gain) perte sur cession	6			5 189	3	5 192
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	133 294		148 381	11 169	159 550
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
et des partenariats commerciaux Remboursement ou produit de cession (Gain) perte sur remboursement ou sur cession Provision pour moins-value / Réduction de valeur	12 13 14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17 (89 791)(161 940)(91 023)(5 189) (96 212
	18	(89 791)	(161 940)	(91 023)	(5 189)	(96 212)
Affectations						
Activités d'investissement	19 (40 359)(16 233) (64 129)(1 477) (65 606)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				6 439	6 439
Excédent de fonctionnement affecté	21	10 000			4 548	4 548
Réserves financières et fonds réservés	22				(4 530)	(4 530)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(30 359)	(16 233)	(64 129)	4 980	(59 149)
	26	13 144	(178 173)	(6 771)	10 960	4 189
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27			(75 579)	(571)	(76 150)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021		Réalisations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1		161 451	4 277	165 728
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (2 357)(93 048)(64)(93 112)
Sécurité publique	3 (1 818)()()()
Transport	4 (18 798)(13 257)()(13 257)
Hygiène du milieu	5 (22 572)(43 240)(8 499)(51 739)
Santé et bien-être	6 ()()()(,)
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()()()(ý
Loisirs et culture	8 (1 842)(91 505)()(91 505)
Réseau d'électricité	9 ()()()()
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ())()()
	11 (47 387)(241 050)(8 563)(249 613)
Propriétés destinées à la revente				3 3 3 3 7 (
Acquisition	12 ()()()()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et	\	/\	/\	/\	/
participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	13 ()()()()
Financement	\	/\	/\	/\	/
Financement à long terme des activités d'investissement	14				
Affectations					
Activités de fonctionnement	15	40 359	64 129	1 477	65 606
Excédent accumulé		10 000	01.120		00 000
Excédent de fonctionnement non affecté	16	32 028		1 539	1 539
Excédent de fonctionnement affecté	17	02 320		1 270	1 270
Réserves financières et fonds réservés	18			, 2, 0	. 210
T 10001100 III III III III III III III II	19	72 387	64 129	4 286	68 415
	20	25 000	(176 921)	(4 277)	(181 198)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	25 000	(15 470)	(7 211)	(15 470)
Excedent (denote) a mivestissement de l'exercice à des mis listales	۷۱	23 000	(10470)		(13470)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021	2022			
	-	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹	
ACTIFS FINANCIERS						
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	213 742	235 496	13 650	249 146	
Débiteurs (note 5)	2	217 276	294 601	38 543	333 144	
Prêts (note 6)	3					
Placements de portefeuille (note 7)	4			3 700	3 700	
Participations dans des entreprises municipales et des						
partenariats commerciaux	5					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6					
Autres actifs financiers (note 9)	7					
	8	431 018	530 097	55 893	585 990	
PASSIFS						
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9					
Emprunts temporaires (note 10)	10		200 000	15 030	215 030	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	100 181	94 091	11 835	105 926	
Revenus reportés (note 12)	12	4 213	61 379		61 379	
Dette à long terme (note 13)	13	332 119	172 911	64 879	237 790	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14					
Autres passifs (note 14)	15			61 469	61 469	
	16	436 513	528 381	153 213	681 594	
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(5 495)	1 716	(97 320)	(95 604)	
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations corporelles (note 15)	18	2 888 721	2 981 388	125 653	3 107 041	
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	2 542	2 542		2 542	
Stocks de fournitures	20	168 038	168 038	794	168 832	
Actifs incorporels achetés (note 17)	21					
Autres actifs non financiers (note 18)	22	15 543	8 304	563	8 867	
	23	3 074 844	3 160 272	127 010	3 287 282	
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	231 444	155 864	9 907	165 771	
Excédent de fonctionnement affecté	25	160 575	160 575	4 368	164 943	
Réserves financières et fonds réservés	26			2 759	2 759	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27 ()()(48 011) (48 011)	
Financement des investissements en cours	28	/ ((15 470)	/((15 470)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	2 677 330	2 861 019	60 667	2 921 686	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30	000				
The second secon	31	3 069 349	3 161 988	29 690	3 191 678	

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

^{1.} Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS CHARGES PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Administration municipale		Données consolidées		
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021	
					Redressé note 23	
Rémunération						
∟iée au programme Accès						
entreprise Québec	1					
Autre	2	326 343	343 154	352 201	298 136	
Charges sociales						
iées au programme Accès						
entreprise Québec	3					
Autres	4	36 220	44 383	46 410	38 641	
Biens et services						
Services obtenus d'organismes municipaux						
Compensations pour services municipaux	5					
Ententes de services						
Services de transport collectif	6					
Autres services	7					
Autres biens et services	8	354 718	453 504	543 557	513 894	
rais de financement						
	_					
ntérêts et autres frais sur la dette à long term	Е					
la charge	9	7 698	6 829	8 271	10 083	
De l'organisme municipal	10	7 090	0 029	0 27 1	10 003	
D'autres organismes municipaux	10					
Du gouvernement du Québec	44		4 000	4 000	0.202	
et ses entreprises D'autres tiers	11		1 202	1 202	2 303	
Autres frais de financement	12 13	500	1 148	1 342	44	
	13	500	1 140	1 342	44	
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux	44	70.450	00.440	00.000	02.000	
Quotes-parts	14	70 158	68 442	22 669	23 690	
Transferts	15					
Autres	16					
Autres organismes						
Transferts	17	0.000	0.444	0.444		
Autres	18	2 000	2 141	2 141		
Amortissement						
mmobilisations corporelles	19		141 341	152 495	145 234	
Actifs incorporels achetés	20					
Autres						
•	21					
•	22					
•	23					
	24	797 637	1 062 144	1 130 288	1 032 025	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	165 771	253 283
Excédent de fonctionnement affecté	2	164 943	167 402
Réserves financières et fonds réservés	3	2 759	1 997
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (48 011)(51 633)
Financement des investissements en cours	5	(15 470)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	2 921 686	2 735 240
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	3 191 678	3 106 289
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	155 864	231 444
Organismes contrôlés et partenariats¹	10	9 907	21 839
	11	165 771	253 283
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
 Voirie municipale 	12	157 556	157 556
Service incendie	13	3 019	3 019
•	14		
•	15		
•	16		
•	17		
•	18		
•	19		
	20		
	21	160 575	160 575
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
• RIDT	22	4 368	6 827
	23		
	24		
	25	4 368	6 827
	26	164 943	167 402

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021	
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)				
Réserves financières et fonds réservés				
Réserves financières - Administration municipale				
•	27			
•	28			
•	29			
•	30			
•	31			
	32			
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats				
•	33			
•	34			
•	35			
	36			
- onds réservés				
Fonds de roulement				
Administration municipale	37			
Organismes contrôlés et partenariats	38	2 384	1 633	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés				
Montant réservé pour le service de la dette à long terme				
Administration municipale	39			
Organismes contrôlés et partenariats	40			
Montant non réservé				
Administration municipale	41			
Organismes contrôlés et partenariats	42			
Fonds local d'investissement	43			
Fonds local de solidarité	44			
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45			
Autres				
 RIDT 	46	375	364	
•	47			
	48	2 759	1 997	
	49	2 759	1 997	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
roginios a avantagos complementanos as rotatico et autros avantagos cociadir tataro	56 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	57 (48 011)(51 633
Assainissement des sites contaminés	58 (40 011)(\	01000
Appariement fiscal pour revenus de transfert	59 () () (
Autres	55 (/(
Auties	60 /	\/	
•	60 ()(
1	61 (10.044)/	F4 C22
Autora arangona dialikananan fianal	62 (48 011)(51 633
Autres mesures d'allègement fiscal			
Mesures relatives à la TVQ	/	\ /	
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19	,	. ,	
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres			
•	67 ()(
	68 ()(
	69 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure relative à la TVQ	70 ()(
Mesure relative à la COVID-19	71 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 ()(
Autres			
•	74 ()(
•	75 ()(
	76 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		, ,	
Financement des activités de fonctionnement	77		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de			
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement			
liés à des emprunts de fonctionnement	80		
Autres			
	81		
	82		
	83 (48 011)(51 633
		70 011)(31000

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	84		
Investissements à financer	85 (15 470)()
	86	(15 470)	·
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87	3 107 041	3 016 602
Propriétés destinées à la revente	88	2 542	2 542
Prêts	89		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91		
	92	3 109 583	3 019 144
Ajustements aux éléments d'actif	93		
	94	3 109 583	3 019 144
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	95 (237 790)(401 922)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 (107)(703)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	97		43 721
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	50 000	75 000
	100 (187 897)(283 904)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ()()
	102 (187 897)(283 904)
	103	2 921 686	2 735 240

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres ren	nseignements	;	
		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4 ()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur			
des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21 ()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs			
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()()
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
•	29		
•	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés Régimes supplémentaires de retraite

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
•	52		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

53

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuariel	le (s'il y a lieu) et autr	es renseignements	
	2	022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56 ()()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice			
avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages			
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()()

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

Autres avantages sociaux futurs

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	202	2	2021
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de			
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()()
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81		
•	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	, ,	·
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	/ (,
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	% %	/º %
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		% %	/º %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) Taux d'inflation (fin d'exercice)	99 100	% %	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)		% %	
,	101		% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques	104		
•			
-	105		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113	1	
Description des régimes et autres renseignements			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		2022	2024
		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	348	
Autres régimes	117		
	118	348	
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119		
Description du régime			
		2022	2021
Cotisations des élus au RREM	120		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
Note	123		
Note			



Non audité		Administration	municipale	Données cor	nsolidées
TAXES	Budget Réalisations 2022 2022		Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	195 681	195 710	195 710	202 736
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	92 740	93 032	93 032	85 932
Activités de fonctionnement	3	0 0	00 00=	00 00=	
Activités d'investissement	4				
Réserve financière pour le					
service de l'eau	5				
Réserve financière pour le					
service de la voirie	6				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	7				
Activités de fonctionnement	8				
Activités d'investissement	9				
Autres	10				
74400	11	288 421	288 742	288 742	288 668
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	12				
Égout	13	16 536	16 432	16 432	12 997
Traitement des eaux usées	14				
Matières résiduelles	15	44 208	44 436	44 436	37 980
Autres					
•	16				
•	17				
•	18				
Centres d'urgence 9-1-1	19		1 697	1 697	1 663
Service de la dette	20				
Pouvoir général de taxation	21				
Activités de fonctionnement	22				
Activités d'investissement	23				
	24	60 744	62 565	62 565	52 640
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	25				
Autres	26				
	27				
	28	60 744	62 565	62 565	52 640
	29	349 165	351 307	351 307	341 308

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES		Budget Réalisations		Réalisations	Réalisations
		2022	2022	2022	2021
Immeubles et établissements d'entreprises du					
gouvernement	30				
Immeubles de la Société québécoise					
d'infrastructures	31				
Compensations pour les terres publiques	32	25 562	25 562	25 562	25 593
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	33				
Cégeps et universités	34				
Écoles primaires et secondaires	35	2 500	2 808	2 808	2 488
Immeubles de certains gouvernements		2 000	2 000	2 000	2 100
et d'organismes internationaux	36				
ot a organismos internationals	37	28 062	28 370	28 370	28 08
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	38				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	39				
Taxes d'affaires	40				
	41				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	42				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	43				
	44				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises					
autoconsommatrices d'électricité	45				
Autres	46				
7.000	47				
	48	28 062	28 370	28 370	28 08

Non audité TRANSFERTS		Administration	municipale	Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTI PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANS FONCTIONNEMENT					
Administration générale	49		5 040	5 040	
Sécurité publique Police	50				
Sécurité incendie	51				
Sécurité civile	52				
Autres	53				894
Transport	33				03-
Réseau routier					
Voirie municipale	54	386 482	346 677	346 677	387 746
Enlèvement de la neige	55	45 203	50 358	50 358	307 740
Autres	56	45 203	50 550	50 550	
Transport collectif	30				
Transport collectil Transport en commun					
Transport régulier	57				
Transport regulier Transport adapté	58				
Transport adapte Transport scolaire	59				
Autres	60				
Transport aérien	61				
Transport denem	62				
Autres	63				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	64				
Réseau de distribution de l'eau potable	65				
Traitement des eaux usées	66				
Réseaux d'égout	67				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	68				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	69				
Tri et conditionnement	70				58
Autres	71				
Autres	72			11 542	
Cours d'eau	73				
Protection de l'environnement	74				
Autres	75				

Non audité	ité Administration municipale		Données consolidées		
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2022	2022	2022	2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENT PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRAN FONCTIONNEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	76				
Sécurité du revenu	77				
Autres	78				6 000
Aménagement, urbanisme et développem	ent				
Aménagement, urbanisme et zonage	79	1 202			
Rénovation urbaine	80				
Promotion et développement économique	81			10 573	5 225
Autres	82		750	750	
Loisirs et culture					
Activités récréatives	83	43 722	4 465	4 465	10 266
Activités culturelles					
Bibliothèques	84		1 202	1 202	2 303
Autres	85				
Réseau d'électricité	86				
	87	476 609	408 492	430 607	412 492

Non audité	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
TRANSFERTS (suite)	2022	2022	2022	2021	

TRANSFERTS (it-)	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2022	2022	2022	2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES				
PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSF	ERTS -			
INVESTISSEMENT				
Administration générale	88	69 946	69 946	
Sécurité publique				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	93			
Enlèvement de la neige	94			
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104			
Traitement des eaux usées	105			
Réseaux d'égout	106			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109		1 470	
Autres	110		2 807	
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

Non audité	Administrat	ion municipale	Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
TRANSFERTS (suite)	2022	2022	2022	2021	
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTI	ES DE				
PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANS	SFERTS -				
INVESTISSEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	115				
Sécurité du revenu	116				
Autres	117				
Aménagement, urbanisme et développem	ent				
Aménagement, urbanisme et zonage	118				
Rénovation urbaine	119				
Promotion et développement économique	120				
Autres	121				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	122	91 505	91 505		
Activités culturelles					
Bibliothèques	123				
Autres	124				
Réseau d'électricité	125				
	126	161 451	165 728		

Non audité		Administration	municipale	Données consolidées		
TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021	
TRANSFERTS DE DROIT						
Regroupement municipal et réorganisation						
municipale	127					
Péréquation	128	36 016	36 016	36 016	54 472	
Neutralité	129					
Partage des redevances sur les						
ressources naturelles	130					
Compensation pour la collecte sélective						
de matières recyclables	131			15 551	14 492	
Fonds de développement des territoires	132					
Contributions des automobilistes pour le						
transport en commun — Droits						
d'immatriculation	133					
Partage de la croissance d'un point						
de la TVQ	134				2 807	
Dotation spéciale de fonctionnement	135					
Soutien à la compétence de						
développement local et régional des MRC						
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136					
Autres	137	10 367	4 367	5 965	2 399	
	138	46 383	40 383	57 532	74 170	
TOTAL DES TRANSFERTS	139	522 992	610 326	653 867	486 662	

Non audité		Administration	municipale	Données consolidées		
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
SERVICES RENDUS		2022	2022	2022	2021	
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX						
Administration générale						
Greffe et application de la loi	140					
Évaluation	141				2 208	
Autres	142					
	143				2 208	
Sécurité publique						
Police	144					
Sécurité incendie	145					
Sécurité civile	146					
Autres	147					
	148					
Transport						
Réseau routier						
Voirie municipale	149		3 120	3 120		
Enlèvement de la neige	150	1 405			47 099	
Autres	151					
Transport collectif	152					
Autres	153					
	154	1 405	3 120	3 120	47 099	
Hygiène du milieu						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	155					
Réseau de distribution de l'eau potable	156					
Traitement des eaux usées	157					
Réseaux d'égout	158					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés	159				7 695	
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	160					
Tri et conditionnement	161					
Autres	162					
Autres	163					
Cours d'eau	164					
Protection de l'environnement	165					
Autres	166			6 700		
	167			6 700	7 695	

Non audité		Administrati	on municipale		Données consolidées		
		Budget	Réalisations	Ré	alisations	Réalisations	
SERVICES RENDUS (suite)		2022	2022		2022	2021	
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)							
Santé et bien-être							
Logement social	168						
Autres	169						
	170						
Aménagement, urbanisme et développeme	ent						
Aménagement, urbanisme et zonage	171						
Rénovation urbaine	172						
Promotion et développement économique	173						
Autres	174						
	175						
Loisirs et culture							
Activités récréatives	176						
Activités culturelles							
Bibliothèques	177						
Autres	178						
	179					•	
Réseau d'électricité	180						
	181	1 405	3	120	9 820	57 (

Non audité	Administra	ation municipale	Données consolidées			
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations		
SERVICES RENDUS (suite)	2022	2022	2022	2021		
AUTRES SERVICES RENDUS						
Administration générale						
Greffe et application de la loi	182					
Évaluation	183					
Autres	184	50 90	90	43		
	185	50 90	90	43		
Sécurité publique						
Police	186					
Sécurité incendie	187					
Sécurité civile	188					
Autres	189					
	190					
Transport						
Réseau routier						
Voirie municipale	191	680	680			
Enlèvement de la neige	192					
Autres	193					
Transport collectif						
Transport en commun						
Transport régulier	194					
Transport adapté	195					
Transport scolaire	196					
Autres	197					
Autres	198					
71000	199	680	680			
Hygiène du milieu						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	200					
Réseau de distribution de l'eau potable	201					
Traitement des eaux usées	202					
Réseaux d'égout	203					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés	204			5 795		
Matières recyclables	205			0.700		
Autres	206					
Cours d'eau	207					
Protection de l'environnement	208					
Autres	209		8 004			
7,00,00	210		8 004	5 795		

Non audité	Ad	Iministration	municipale	Données consolidées		
	Bud	Budget Réalisations		Réalisations	Réalisations	
SERVICES RENDUS (suite)	202	22	2022	2022	2021	
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)						
Santé et bien-être						
Logement social	211					
Sécurité du revenu	212					
Autres	213					
	214					
Aménagement, urbanisme et développeme	ent					
Aménagement, urbanisme et zonage	215					
Rénovation urbaine	216					
Promotion et développement économique	217					
Autres	218					
	219					
Loisirs et culture						
Activités récréatives	220		510	510		
Activités culturelles						
Bibliothèques	221					
Autres	222				2 000	
	223		510	510	2 000	
Réseau d'électricité	224					
	225	50	1 280	9 284	7 838	
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	1 455	4 400	19 104	64 840	

Non audité		Administration	municipale	Données consolidées		
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
		2022	2022	2022	2021	
IMPOSITION DE DROITS						
Licences et permis	227	800	1 375	1 375	1 130	
Droits de mutation immobilière	228	5 000	5 422	5 422	6 364	
Droits sur les carrières et sablières	229					
Autres	230					
	231	5 800	6 797	6 797	7 494	
AMENDES ET PÉNALITÉS	232		426	426	558	
REVENUS DE PLACEMENTS						
DE PORTEFEUILLE	233			222	3	
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	234	7 100	8 431	8 465	6 272	
AUTRES REVENUS						
Gain (perte) sur cession d'immobilisations						
corporelles	235		(5 189)	(5 192)		
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels			, ,	, ,		
achetés	236					
Produit de cession de propriétés destinées						
à la revente	237					
Gain (perte) sur remboursement de prêts et						
sur cession de placements	238					
Contributions des promoteurs	239					
Contributions des automobilistes pour le						
transport en commun — Taxe sur l'essence	240					
Contributions des organismes municipaux	241					
Autres contributions	242					
Redevances réglementaires	243					
Autres	244	61 236	149 919	152 311	79 590	
	245	61 236	144 730	147 119	79 590	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE						
RESTRUCTURATION	246					

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité			Administration	n municipale		Données cor	nsolidées
		Budget 2022		Réalisations 2022		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	49 643	45 337		45 337	45 491	40 272
Greffe et application de la loi	2	2 883	1 156		1 156	1 156	8 256
Gestion financière et administrative	3	70 527	76 961	20 930	97 891	104 269	71 875
Évaluation	4	12 507	11 036		11 036	11 036	31 346
Gestion du personnel	5						
Autres							
Autres	6	1 596	1 539		1 539	1 539	1 281
•	7						
	8	137 156	136 029	20 930	156 959	163 491	153 030
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	20 540	20 540		20 540	20 540	19 581
Sécurité incendie	10	21 968	40 911	2 672	43 583	43 583	32 064
Sécurité civile	11						
Autres	12	200					
	13	42 708	61 451	2 672	64 123	64 123	51 645
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	229 899	238 730	65 467	304 197	304 197	309 563
Enlèvement de la neige	15	192 574	293 897	35 251	329 148	329 148	259 020
Éclairage des rues	16	1 000	2 845		2 845	2 845	854
Circulation et stationnement	17	1 946	1 197		1 197	1 197	977
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	425 419	536 669	100 718	637 387	637 387	570 414

Non audité			Administration	n municipale		Données cor	nsolidées
		Budget 2022		Réalisations 2022		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2022	2021
		de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de							
l'eau potable	23						
Réseau de distribution de l'eau potable	24	4 200	1 176		1 176	1 176	4 168
Traitement des eaux usées	25						
Réseaux d'égout	26	17 175	15 167		15 167	15 167	31 492
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	15 002	11 782		11 782	9 935	22 751
Élimination	28	14 729	14 729		14 729	23 193	23 299
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	9 674	12 894		12 894	11 909	21 193
Tri et conditionnement	30	1 890	1 890		1 890	5 321	3 341
Matières organiques							
Collecte et transport	31					1 338	
Traitement	32	2 913	2 913		2 913	16 185	
Matériaux secs	33					14 420	
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36					1 045	
Cours d'eau	37	1 154	1 155		1 155	1 155	1 155
Protection de l'environnement	38						
Autres	39					8 357	
	40	66 737	61 706		61 706	109 201	107 399
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41						
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	41	41		41	41	42
	44	41	41		41	41	42

Non audité			Administration		Données coi	Données consolidées		
		Budget 2022		Réalisations 2022		Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET								
DÉVELOPPEMENT								
Aménagement, urbanisme et zonage	45	9 085	7 404		7 404	7 404	8 399	
Rénovation urbaine								
Biens patrimoniaux	46							
Autres biens	47	12 500	8 513		8 513	8 513	3 357	
Promotion et développement économique								
Industries et commerces	48	4 271	4 087		4 087	18 133	7 764	
Tourisme	49	1 620	1 565		1 565		281	
Autres	50	47 601	53 379		53 379	53 379		
Autres	51						45 287	
	52	75 077	74 948		74 948	87 429	65 088	
LOISIRS ET CULTURE								
Activités récréatives								
Centres communautaires	53	13 122	13 428	9 716	23 144	23 144	25 219	
Patinoires intérieures et extérieures	54	6 115	5 220		5 220	5 220	4 876	
Piscines, plages et ports de plaisance	55							
Parcs et terrains de jeux	56							
Parcs régionaux	57							
Expositions et foires	58							
Autres	59	188	8 349		8 349	8 349	190	
	60	19 425	26 997	9 716	36 713	36 713	30 285	
Activités culturelles								
Centres communautaires	61	1 281	1 281		1 281	1 281	18 247	
Bibliothèques	62	3 275	3 275	7 305	10 580	10 580	3 269	
Patrimoine								
Musées et centres d'exposition	63						17 909	
Autres ressources du patrimoine	64	18 320	9 227		9 227	9 227		
Autres	65						2 267	
	66	22 876	13 783	7 305	21 088	21 088	41 692	
	67	42 301	40 780	17 021	57 801	57 801	71 977	

Non audité			Administration	Données consolidées			
		Budget 2022		Réalisations 2022		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	7 698	7 495		7 495	8 876	11 712
Autres frais	70		536		536	597	674
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	500	1 148		1 148	1 342	44
	73	8 198	9 179		9 179	10 815	12 430
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE							
RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES	;						
ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75		141 341 ((141 341)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata | 13085 |

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5
Autres renseignements financiers non consolidés non audités	
Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10
Autres renseignements	
Questionnaire	11



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021	
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1				
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4				
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			6	
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10				
Autres infrastructures	11		2 100	24 659	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	85 416	86 625		
Édifices communautaires et récréatifs	14	91 505	91 505	55	
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	4 595	4 645	241	
Ameublement et équipement de bureau	18	7 632	7 697	6 167	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	8 662	13 801	19 442	
Terrains	20	43 240	43 240	27	
Autres	21			320	
	22	241 050	249 613	50 917	

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27		2 100	24 665
Infrastructures pour nouveau développement				
(ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	241 050	247 513	26 252
	34	241 050	249 613	50 917

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au	1				
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	358 904		121 007	237 897
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
	8	358 904		121 007	237 897
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs Gouvernement du Québec et ses entreprises Gouvernement du Canada	9	43 721		43 721	
et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
544	13	43 721		43 721	
Débiteurs encaissés non encore appliqués					
au remboursement de la dette	14				
5.4.	15	43 721		43 721	
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17	40.704		40.704	
	18	43 721		43 721	007.007
	19	402 625		164 728	237 897
Dette en cours de refinancement	20 ()		(
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	402 625		164 728	237 897

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	172 911
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	15 470
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs .	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
•	12	
	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	188 381
Overto work down Handettown out total wat blown towns doe		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des	45	64.096
organismes contrôlés et des partenariats	15 16	64 986 253 367
Endettement net à long terme	10	253 367
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
quoto part dano i ondottoment total not a long tormo		
d'autres organismes		
	17	
d'autres organismes	17 18	
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes		
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme	18	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme	18 19	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme	18 19	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	18 19 20	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	18 19 20	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	18 19 20 21	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	18 19 20 21 22	253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	18 19 20 21 22	253 367 253 367
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	18 19 20 21 22 23	
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	18 19 20 21 22 23	
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	18 19 20 21 21 22 23	
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	18 19 20 21 21 22 23	
d'autres organismes Municipalité régionale de comté Communauté métropolitaine Autres organismes Endettement total net à long terme Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu) Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux	18 19 20 21 21 22 23	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité		Administration municipale		Données consolidées		
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021	
Administration générale						
Greffe et application de la loi	1	683	683	683		
Évaluation	2					
Autres	3	5 044	5 063	5 063	5 632	
Sécurité publique						
Police	4					
Sécurité incendie	5	1 298	1 298	1 298	1 341	
Sécurité civile	6					
Autres	7					
Transport						
Réseau routier	8					
Transport collectif	9					
Autres	10	946	946	946	977	
Hygiène du milieu						
Eau et égout	11	639	639	639	639	
Matières résiduelles	12	44 208	44 208			
Cours d'eau	13	1 154	1 155	1 155	277	
Protection de l'environnement	14					
Autres	15				877	
Santé et bien-être						
Logement social	16					
Autres	17	41	41	41	42	
Aménagement, urbanisme et						
développement	40	0.005	7.404	7.404	0.200	
Aménagement, urbanisme et zonage	18	9 085	7 404	7 404	8 399	
Rénovation urbaine	19	E E01	E E26	3 971	4 028	
Promotion et développement économique Autres	20 21	5 591	5 536	3971	4 020	
Loisirs et culture						
Activités récréatives	22	188	188	188	190	
Activités culturelles	23	1 281	1 281	1 281	1 288	
Réseau d'électricité	24					
	25	70 158	68 442	22 669	23 690	
		70 130	00 442	22 003	20 030	



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	241 050	47 387
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	241 050	47 387

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Cadres et contremaîtres	1	1,00	35,00	1 715,00	66 822	9 325	76 147
Professionnels	2						
Cols blancs	3	1,25	35,00	2 144,00	55 645	7 376	63 021
Cols bleus	4	2,80	40,00	5 488,00	180 848	24 917	205 765
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	5,05		9 347,00	303 315	41 618	344 933
Élus	9	7,00			39 839	2 765	42 604
	10	12,05			343 154	44 383	387 537

- 1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
- 2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	441 995	60 053	103 238	5 040	610 326
	17	441 995	60 053	103 238	5 040	610 326

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 148	
	4	1 148	
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	235	919
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	235	919
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	3 088	3 595
Enlèvement de la neige	11	3 089	3 596
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	6 177	7 191
Hygiène du milieu		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
Santé et bien-être	26		
	27		
Logement social			
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
1.1.	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	1 619	2 820
Autres	38		
	39	1 619	2 820
Réseau d'électricité	40		
	41	9 179	10 930

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux		
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	
Kevin Ouellet Lévesque	Maire	8 820	4 219	6 433	1 364	
Alain Morin	Conseiller	4 410	2 109			
Guy Thibault	Conseiller	2 940	1 406			
Katy Nadeau	Conseiller	2 940	1 406			
Josée Beaulieu	Conseiller	2 940	1 406			
Mélissa Boucher Caron	Conseiller	2 695	1 289			
Hélène Durette	Conseiller	2 205	1 055			

Note

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité		OUI	NON
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2		3 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4		
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	X	6
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7		
	Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille			,
	d'investissement	8		9
	Ligne 3 : Autres revenus	9		
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10		
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value Ligne 7 : Autres créances douteuses	11 12		
	Ligne 9 : Autres charges	13		
	Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14		
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	15		
	Ligne 14 : Débiteurs	16		4
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17		
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	18		
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	19		
	Ligne 20 : Revenus reportés	20		9
	Ligne 21 : Dette à long terme	21		
	Ligne 24 : Libres	22		
	Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23		
	Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24		
	Montant des pardons de prêts constatés Solde cumulatif au début de l'exercice	25		đ
	Constatés au cours de l'exercice	26		4
	Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27		4
	Outo tumulalii a ia iii ut i tatiolot	41		4

5.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	28		29	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	30				_\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	31		32	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022	33				\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	34		35	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	36				_\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	37		38	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	39				_\$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	40		41	Χ	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ne autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	42		43	X	
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :					
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	44		45	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	46	<u> </u>		<u> </u>	\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	47		48	X	-Ψ
		·	49	<u> </u>	40		\$
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	49				_ p
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales apitre C-47.1)?	50		51	X	
	Si	pui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a)	crédits de taxes	52				_\$
	b)	autres formes d'aide	53				\$

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

		leur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon laux global de taxation réel non uniformisé de 2022	54	\$
	Fa	cteur comparatif de 2022	55	
	Va	leur uniformisée	56	\$
10.		ontant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du <i>Volet entretien</i> réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD	57	334 489 \$
	То	tal des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	a)	Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)		
		Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	58	228 109 \$
		 Dépenses relatives à l'entretien d'été Systèmes de sécurité Chaussées pavées - entretien préventif Chaussées pavées - entretien palliatif Chaussées en gravier - entretien préventif Chaussées en gravier - entretien palliatif Systèmes de drainage Abords de routes Total des dépenses relatives à l'entretien d'été 	59 60 61 62 63 64 65 66	3 453 \$ 3 876 \$ 9 689 \$ 19 377 \$ 102 771 \$ 38 685 \$ 19 378 \$ 197 229 \$
	b)	Dépenses d'investissement		
	- /	 Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 	67	\$
		 Dépenses relatives à l'entretien d'été 	68	·
	c)	Total des frais encourus admissibles	69	425 338 \$
	d)	Description des dépenses d'investissement		
	- /	Relatives à l'entretien d'hiver :		
		Relatives à l'entretien d'été :		
	e)	Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :		
	f)	Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :		
		méro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité s frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :		
	a)	Numéro de la résolution	70	2023-073
	b)	Date d'adoption de la résolution	71	2023-05-01

11.	de: <i>R</i> è	municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées se mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du glement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours nimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	72	X 73
		oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal dopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a)	Numéro de la résolution	74	2019-130
	b)	Date d'adoption de la résolution	75	2019-10-21
12.	en	glement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale application de l'article 8 de la <i>Loi visant à favoriser la protection des personnes par la se en place d'un encadrement concernant les chiens</i> (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)		
	Sig	nalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année		
	a)	Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire	76	
	b)	Nombre de signalements reçus d'un médecin	77	
		amens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard s propriétaires ou gardiens de chiens		
	c)	Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année	78	
	d)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique	79	
	e)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure	80	
	f)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves	81	
	g)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient	82	
	No	rmes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens		
	h)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité	83	131
	i)	Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg	84	56
	j)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité	85	
	Rè	glement		
	k)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)?	86	87 X

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Non audité		OUI		NON
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	Х	2	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».				
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3		4	Χ
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	X	6	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7		8	X
4.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	9		10	X
	questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement.				
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	11		12	Χ
6.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	13		14	Χ
7.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15		16	X
-	uestion 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.				
8.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	17		18	Χ
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	19		20	Χ

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Χ	J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.					
Χ	Ministère sont conformes à ce		ésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports			
Χ	une durée illimitée et de la ma		des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pou e confirme également détenir les autorisations nécessaires, odalités prévues dans la mission d'audit.			
Date d	e dépôt au conseil :	2023-06-13				
Nom d	u signataire :	Denise Dubé				
Fonction	on du signataire :	Directrice générale				
Date d	e transmission au Ministère :	2023-06-14				
	t heure de la dernière cation :	2023-06-14 06:53				

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata | 13085 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Budget 2022			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus						
Fonctionnement	1	976 536	975 810	993 336	103 184	1 049 949
Investissement	2			161 451	4 277	165 728
	3	976 536	975 810	1 154 787	107 461	1 215 677
Charges	4	989 680	797 637	1 062 144	114 715	1 130 288
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(13 144)	178 173	92 643	(7 254)	85 389
Moins : revenus d'investissement	6 ()()(161 451)(4 277)(165 728)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice						
avant conciliation à des fins fiscales	7	(13 144)	178 173	(68 808)	(11 531)	(80 339)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles						
et des actifs incorporels achetés	8	133 294		141 341	11 154	152 495
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (89 791)(161 940)(91 023)(5 189)(96 212)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (40 359)(16 233)(64 129)(1 477) (65 606)
Excédent (déficit) accumulé	12	10 000	, ,	, ,	6 457	6 457
Autres éléments de conciliation	13			7 040	15	7 055
	14	13 144	(178 173)	(6 771)	10 960	4 189
Excédent (déficit) de fonctionnement de						
l'exercice à des fins fiscales	15			(75 579)	(571)	(76 150)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2021	2022		2021
	_	Administration	Administration	Total	Total consolidé
		municipale	municipale	consolidé	
Actifs financiers					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	213 742	235 496	249 146	235 797
Débiteurs	2	217 276	294 601	333 144	237 875
Placements de portefeuille	3			3 700	834
Autres	4				
	5	431 018	530 097	585 990	474 506
Passifs					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents					
de trésorerie	6				
Dette à long terme	7	332 119	172 911	237 790	401 922
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8				
Autres	9	104 394	355 470	443 804	170 484
	10	436 513	528 381	681 594	572 406
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(5 495)	1 716	(95 604)	(97 900)
Actifs non financiers					
Immobilisations corporelles	12	2 888 721	2 981 388	3 107 041	3 016 602
Autres	13	186 123	178 884	180 241	187 587
	14	3 074 844	3 160 272	3 287 282	3 204 189
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	231 444	155 864	165 771	253 283
Excédent de fonctionnement affecté	16	160 575	160 575	164 943	167 402
Réserves financières et fonds réservés	17			2 759	1 997
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 ()()(48 011) (51 633)
Financement des investissements en cours	19		(15 470)	(15 470)	
Investissement net dans les immobilisations					
et autres actifs	20	2 677 330	2 861 019	2 921 686	2 735 240
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21				
·	22	3 069 349	3 161 988	3 191 678	3 106 289

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
 Voirie municipale 	23	157 556	157 556
Service incendie	24	3 019	3 019
•	25		
•	26		
•	27		
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32	160 575	160 575
Organismes contrôlés et partenariats¹	33	4 368	6 827
	34	164 943	167 402
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35		
Organismes contrôlés et partenariats¹	36	2 759	1 997
	37	167 702	169 399

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	188 381
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	253 367

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021 Total consolidé	
	_	Total consolidé		
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal				
Emprunts refinancés par anticipation	3			
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4			
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	237 897	358 904	
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6			
Dette à long terme à la charge des tiers				
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7		43 721	
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8			
Autres	9			
Dette en cours de refinancement / Reclassement /				
Redressement	10			
	11	237 897	402 625	

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021 Administration municipale	Budget 2022	Réalisation	s 2022
			Administration municipale	Administration Total municipale consolidé	
Fonctionnement					
Taxes	12	341 308	349 165	351 307	351 307
Compensations tenant lieu de taxes	13	28 081	28 062	28 370	28 370
Quotes-parts	14				
Transferts	15	464 488	522 992	448 875	488 139
Services rendus	16	51 350	1 455	4 400	19 104
Imposition de droits, amendes et pénalités,					
revenus de placements de portefeuille	17	8 052	5 800	7 223	7 445
·	18	83 257	68 336	153 161	155 584
	19	976 536	975 810	993 336	1 049 949
Investissement					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22			161 451	165 728
Autres	23				
	24			161 451	165 728
	25	976 536	975 810	1 154 787	1 215 677

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Administration municipale Données consolidées Budget 2022 **Réalisations 2022** Réalisations Réalisations Sans ventilation Sans ventilation Ventilation de **Total** 2022 2021 de l'amortissement de l'amortissement l'amortissement Administration générale 137 156 136 029 20 930 156 959 163 491 153 030 1 Sécurité publique Police 2 20 540 20 540 20 540 20 540 19 581 40 911 2 672 Sécurité incendie 3 21 968 43 583 43 583 32 064 200 Autres Transport Réseau routier 5 425 419 536 669 100 718 637 387 637 387 570 414 Transport collectif 6 Autres Hygiène du milieu Eau et égout 8 21 375 16 343 16 343 16 343 35 660 Matières résiduelles 9 44 208 44 208 44 208 83 346 70 584 1 154 Autres 10 1 155 1 155 9 5 1 2 1 155 Santé et bien-être 11 41 41 41 41 42 Aménagement, urbanisme et développement Aménagement, urbanisme et zonage 12 9 085 7 404 7 404 7 404 8 399 8 045 Promotion et développement économique 13 53 492 59 031 59 031 71 512 Autres 14 12 500 8 513 8 513 8 513 48 644 Loisirs et culture 15 42 301 40 780 17 021 57 801 57 801 71 977 Réseau d'électricité 16 Frais de financement 17 8 198 9 179 9 179 10 815 12 430 Effet net des opérations de restructuration 18 1 032 025 19 797 637 920 803 141 341 1 062 144 1 130 288 Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés 20 141 341 (141 341)

1 062 144

Extrait du rapport financier, page S28

21

797 637

1 130 288

1 062 144

1 032 025

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Réalisations 2021	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1		161 451	4 277	165 728
Éléments de conciliation à des fins fiscale	es				
Immobilisations corporelles et actifs					
incorporels achetés - Acquisition	2 (47 387)(241 050)(8 563)(249 613)
Autres investissements - Émission ou					
acquisition	3 ()()()()
Financement à long terme des activités					
d'investissement	4				
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	40 359	64 129	1 477	65 606
Excédent accumulé	6	32 028		2 809	2 809
	7	25 000	(176 921)	(4 277)	(181 198)
Excédent (déficit) d'investissement de					
l'exercice à des fins fiscales	8	25 000	(15 470)		(15 470)

^{1.} Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats. Extrait du rapport financier, page S14